|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **RUSSISK** | **DANSK** | **Note** |
| **Заголо́вки** |  | overskrifter[[1]](#footnote-1) |  |
|  | уро́к | lektion |  |
|  | слова́ | ord  | sg.: сло́во; pl.: слова́ |
|  | диало́г | dialog |  |
|  | информа́ция | information | dvs. realoplysninger |
|  | грамма́тика | grammatik |  |
|  | упражне́ния | øvelser | sg.: упражне́ние |
|  | чита́йте | læs | imperativ, 2.ps.pl. (til I eller De) |
|  | пиши́те | skriv | imperativ, 2.ps.pl. (til I eller De) |
|  | слу́шайте | lyt | imperativ, 2.ps.pl. (til I eller De) |
|  | говори́те | tal | imperativ, 2.ps.pl. (til I eller De) |
|  | те́кст | tekst |  |
|  | вопро́сы к те́ксту | spørgsmål til teksten | pl. |
|  | перево́д | oversættelse |  |
|  | пе́сня | sang |  |
|  | карти́на | billede |  |
| **Диалог 1** | **Людми́ла и Ива́н** |  |  |
|  | здра́вствуйте | goddag | egentlig en imperativ |
|  | э́то | det |  |
|  | Москва́ | Moskva |  |
|  | да | ja |  |
|  | извини́те | undskyld | egentlig en imperativ af ”at tilgive” |
|  | вы | De | De/I |
|  | тури́ст  | turist  | mand |
|  | нет | nej |  |
|  | я | jeg |  |
|  | бизнесме́н | forretningsmand |  |
|  | а вы? | Og hvad med Dem? |  |
|  | тури́стка | turist | kvinde |
|  | и | og |  |
|  | журнали́стка | journalist | kvinde |
| **Диалог 2** | **Офице́р и Ива́н** |  |  |
|  | офице́р | (told)kontrollør | officer; ikke på lydfilen |
|  | ваш, ва́ша | Deres | Deres/jeres sg. m/f  |
|  | па́спорт | pas |  |
|  | пожа́луйста | værsgo | bruges som ”please” eller ”bitte” |
|  | вот | (se) her (er) |  |
|  | Ива́н Козло́в |  | fornavn + efternavn |
|  | хорошо́ | godt |  |
| **Диалог 3** | **Ива́н и Людми́ла**  |  |  |
|  | чемода́н | kuffert |  |
|  | мой, моя́ | min, mit | sg. m/f |
|  | где | hvor |  |
|  | спаси́бо | tak |  |
|  | су́мка | taske |  |
| **Диалог 4** | **Офице́р и Ива́н** |  |  |
|  | биле́т | billet |  |
|  | он | den, det | han |
|  | деклара́ция | deklaration |  |
|  | она́  | den, det  | hun |
|  | бага́ж | bagage |  |
|  | что | hvad |  |
|  | аспири́н  | aspirin |  |
|  | сувени́р | souvenir |  |
| **Диалог 5** | **Типи́чный англича́нин** |  |  |
|  | типи́чный | typisk | kun i tekst |
|  | англича́нин | englænder | kun i tekst |
|  | же́нщина | kvinde | kun i tekst |
|  | скажи́те | sig mig | imperativ, her til De |
|  | Шереме́тьево | Sjeremetjevo | lufthavn i Moskva |
|  | оди́н | en, ét |  |
|  | и́ли | eller |  |
|  | два | to |  |
|  | нет-нет | nej da |  |
| **Информа́ция** |  |  |  |
|  | англича́нин англича́нка |  |  |
|  | америка́нец америка́нка |  |  |
|  | датча́нин датча́нка |  |  |
|  | ру́сский ру́сская |  |  |
| **Грамма́тика** |  |  |  |
|  | трамва́й | sporvogn |  |
|  | ви́за | visum |  |
|  | приве́т | hej |  |
| **Упражне́ния** |  |  |  |
|  | журна́л | blad, tidsskrift |  |
|  | Ло́ндон | London |  |
|  | нарко́тик | narkotikum | oftest brugt i pl.: нарко́тики  |
| **Читайте!** |  |  |  |
|  | вы́дача багажа́ | bagageudlevering |  |
|  | но́мер ре́йса | flight number |  |
|  | не кури́ть | rygning forbudt |  |
|  | регистра́ция | check-in |  |
|  | сувени́ры | souvenirs | her: pl. |
|  | парфюме́рия | parfumeri |  |
|  | транзи́т | transit |  |
|  | кра́сный коридо́р | ”rød korridor” | for ikke-toldfri varer |
|  | па́спортный контро́ль | paskontrol |  |
|  | туале́т | toilet |  |
|  | вы́ход | udgang |  |
|  | вы́хода нет | ingen udgang |  |
|  | ико́на | (en) ikon | religiøst billede |
|  | ви́ски | whisky |  |
|  | до́ллар | dollar |  |
|  | фотоаппара́т | fotoapparat, kamera |  |
|  | во́дка | vodka |  |
|  | экономи́ст | økonom |  |
|  | газе́та | avis |  |
| **Говори́те!** |  |  |  |
|  | музыка́нт | musiker |  |
|  | инжене́р | ingeniør |  |
|  | лимона́д | limonade |  |
|  | компью́тер | computer |  |
|  | шокола́д | chokolade |  |
|  | телефо́н | telefon |  |
|  | ла́мпа | lampe |  |
| **Чита́йте и пиши́те!** |  |  |  |
|  | Санкт-Петербу́рг | St. Petersborg |  |
|  | термина́л | terminal |  |
|  | но́мер | nummer |  |
|  | пассажи́р | passager |  |
|  | рюкза́к | rygsæk |  |
|  | гита́ра | guitar |  |
|  | Росси́я | Rusland |  |
| **Пе́сня** |  |  |  |
|  | до свида́ния | farvel, på gensyn |  |
|  | портфе́ль | mappe |  |
|  | уже́ | allerede, nu |  |
|  | в термина́ле | (inde) i terminalen |  |
|  | авто́бус | bus |  |
|  | смотри́те | se | imperativ, 2.ps.pl. (til I eller De) |
|  | такси́ст | taxichauffør |  |
| **Карти́на** |  |  |  |
|  | буфе́т | buffet, café |  |
|  | прибы́тие | ankomst |  |
|  | тамо́жня | told |  |

1. Grå markering, betyder: ”skal ikke indlæres endnu” [↑](#footnote-ref-1)